

Николай Васильевич Гоголь

Записные книжки



Николай Гоголь

Записные книжки

«Public Domain»

Гоголь Н. В.

Записные книжки / Н. В. Гоголь — «Public Domain»,

«Петру Михаловичу. – О торговле и рынках и произведенных(?) сделках со всеми браньями и обычаями, а подчас и загибаньями. – Крестьянский костюм. Крестьянский хлам, всё, что валяется в избе; все тряпья. Дела Петра Михалча Отдать рубить платки. Мыть рубашки, вымыть коляску, вставить стекла в фонари, купить колбасы и конфет...»

Содержание

Записная книжка 1841–1844	5
Конец ознакомительного фрагмента.	27

Николай Гоголь

Записные книжки

Записная книжка 1841–1844

Петру Михаловичу.

– О торговле и рынках и произведенных(?) сделках со всеми бранями и обычаями, а подчас и загибаниями.

– Крестьянский костюм. Крестьянский хлам, всё, что валяется в избе; все тряпья.

Дела Петра Михалча

Отдать рубить платки.

Мыть рубашки,

вымыть коляску,

вставить стекла в фонари,

купить колбасы и конфет.

С Михал. Петров <ичем> о Копейкине. Адрес Никитенка.

Уварову об отношении [Текст этой строки написан по стершемуся другому тексту; подается прочтению только окончание: куда ходил (?) к губернатору]

взять

Экземпляр Посошкова –

Ивану Яковлевичу о бумаге.

Наборщик(у): опустить ниже заголовки.

Литографщику за буквы и картинку.

Пространное <1 нрзб.>.

Банчишка.

Квинтичь

Читать путешествия Лепехина, Палласа, Гмелина.

Распоряжения касательно путешествия по России.

Развить статью о воспитании во 2-й части.

Вспомнить о “признаюсь, открываюсь”.

Признаюсь, открываюсь: у меня сын родился.

<Здесь – рисунок Гоголя.>

—

Штейн у Софьи Петровны занимался всю жизнь; [о мирном судье], его обязанность мирного судьи в России. Сам практически никуда не годится.

[Охота.] Трава.

Сороконедужница, душистая трава, принадлежит к мятам.

—

О(т) Заблоцкого:

Об откупщиках,

о казенных крестьянах,

о городах,

о рекрутск(их) наборах.

—

Сказка <?>

Шишига – чорт в Симб<ирской> губернии.

—

Бершик – род судака, меньше гораздо и нежнее мясом.

Пояда<?> – рыбка негодная, маленька, с двумя колючками.

Бешанка названа так потому, что сама набегает на сети в таком множестве, что невод не в силах вытащить: тогда въезжают с возами в реку и навал <ива> ют ее лопатой. Род сельди, ходит также стадами и называется<ся> воблой.

—

Восходит на небо, ведомый духом, и в твердом дерзновеньи души своея зреньем чудных тамо наслаждается вещей.

—

Леса разделяются на красные или боровые и черные или лиственные.

Красные: сосна и ель.

Черные: дуб.

Лес – коли деревья вплоть тесно растут и растительная сила вся идет вверх.

Дуброва – когда деревья растут разбросанные по полю. Дерево самое имеет другую форму, ибо растительная сила идет в ширину и ветви.

Сосна лучшая бывает в борах, а не в дуброве: бывает красная и пресная; красная вся пропитана насквозь смолою; если ударить по ней, то звенит; пресная только сердцевину имеет смолистую; скоро гниет и на судна не хороша.

Заказник – лес, назначенный на срубку.

Сеча – рубленый лес.

Лес подьемистый, который скоро растет.

—

Плотничество.

Строятся своими и приходными.

Приходные: Верховские и Галичские.

Верховские более Ярославские и Владимирские.

—

Цехи, сословья ремесленников.

Медники,

Кузнецы,

Печники,

Штукатуры Яросл.

Плотники,

Столяры,
Стекольщики,
Кадошники,
Овчинники,
Шерстобои,
Катальщики войлоков,
Рещики,
Живописцы,
Инокописцы
Красильщики,
Серебренники,
Кожевники,
Самоварники,
Горшешники.

—

О загиб⟨аньях⟩
Ехидный
Уметлив – говорящий кстати.
Будь в чужих словах незаметлива,
А в своих проста да уметлива.
Кривошлыка.
У меня, молодой, свекровушка лихая,
Кривошлыка неприветливая.

—

Уширил оси стопы моя подо мною, и не изнемогосте плесне моя и врагов моих дал
ми еси хребет.

—

Банчишки.
Семпель – один простой куш.
Пе – карта ровно вдвое.
Пароле или с углом – выигрывает втрое.
Пароле пе – вдвое против пароле.
Загнуть утку – прибавляет, волен на раз, на два.
С тобой играть – с бритвы мед лизать, – употребляют с теми, которые играют в дублет.
Играть в дублет – не отделять от выигрыша, а пускать вдвое.

—

Изба разделяется на две части: на избу и чулан, который отгорожен перегородкою от
печи.

Посуда помещается в чулане в низеньком шкафчике, который называется судною лав-
кою.

Перед избы, где образа, почетный.

Изба соединяется сенями с подклетом, строением холодным, вроде кладовой. Если на место его другая изба, то называется горница.

Кирченая изба – вытесанная, когда бревна стесаны в гладкую стену.

Кирчат избу теслом, – топором, иначе надетым на ручку.

Лбище (фронтон) избы бывает или подшивное, или самцов, т. е. из таких бревен, как изба.

Реши, решети – кладенные вдоль края от одного лбища к другому, сверх которых кроют доск^ами.

Внизу, где оканчивается крыша, на края кладется застрех.

Бревно на верху кровли от лбища до другого называется конек.

Крыши кроются драньем, тесом и соломою; в последнем случае в застрех утверждаются тычки.

Подвалка – чердак в избе под крышею, где бабы кладут пеньку и проч.

Прикладки – жерди, накладываемые сверх соломенной крыши.

Пластины – две половины дерева, распиленного надвое.

—

Густопсовые.

Чистопсовые.

Чистопсовые – гладкие, с шерстью длинною на хвосте и на ляшках, т. е. на черных мясах.

Густопсовые – с шерстью длиною по всей собаке. [Цвет. Черная с подпалиной.]

Крымские – с длинными ушами висячими.

Хортая – гладкая, короткая шерсть.

Горские – бесхвостые и полухвостые, куцые и полукуцые.

Брудастая – с усами и с торчащей шерстью.

Выборзок – смесь, ублюдок.

Цвет:

Мазурка – красная собака с черным рылом.

Черная с подпалиною – с красной мордой.

Муругая – искрасна черная, с черным рылом.

Половая – желтая.

Полвопегая – по белому желтые пятна.

Муругопегая – по желтому черные пятна.

Краснопегая

Черноухая

Сероухая.

Статьи:

Голова: Щипец, чтоб длинен и тонок.

Ребра:

Достоинство ребер: бочкаватость, выпукловат^ость.

Лишняя маленькая кость в боку наз^ывается сарная кость, – примета резвости; впрочем ныне опровергав^амая.

Толщина и крепость черных мясов.

Ширина собаки в заду между ключицами и двух задних ног по крайней мере на ладонь.
«Про» «Недостатки»

Хвост называется правилом; достоинство его в тонкости: хорошее правило то, которое в серпе. Правило в серпе – хвост, имеющий форму серпа.

Достоинство ног – в прямизне, сухости и в сжатости пальцев. Когти называются зацепами; чем более она стоит на корточках и менее захватывается земля.

Лапа в комке – сжатая лапа.

Недостатки:

Вислозадая – когда зад свис, нет постепенной.

Прилобистая – когда лоб широк.

Подъуздая – когда ряд зубов нижней челюсти входит под верхнюю.

Клички:

Стреляй,

Обругай,

Скосырь,

Терзай,

Азарной,

Наян,

Буран,

Нахор,

Черкай,

Мазур,

Саргуш,

Ахид,

Северга,

Скосырка,

Касатка,

Награда,

Ведьма,

Крамфа,

Юла (во время травли охотник зовет Юлинькой),

Пожар.

Охотники:

Ловчий – распорядитель охоты. Под гончими – доезжачий.

Стремянные – в виде адъютанта при барине.

Передний заезд – которые заезжают вперед.

Задний заезд.

Имена гончих:

Крушило,

Водило,

Громило,

Гудило,

Будушка,

Кутишка,

Заливка,

Докучай,

Помыкай.

Выражения:

Лес называется остров, по окружению его полем, – часть леса, отделенная для лова.

Бросать гончих значит напускать гончих.

Имать собак – брать их на смычке.

Первый голос гончей, нашедшей след: отозвалась. Вследствие этого к ней подваливаются гончие.

Сбить собак значит отогнать, их от следа.

Навзрячь погнать, погнала навзрячь – завидевши глазом, а не чутьем.

Собака с заливом – звонкая на голос.

Назвать собак – на горячий след, если они сбились.

Сколоться со следа – потерять след.

Наводят охотники крика«ми»: аха, ха, ха – ту-ту-ту!

Заяц жирует – когда, прежде нежели лечь, он жирует – делает петли кругом. Потом заяц сдвоит или строит, когда он сыт после жиров, то идет на логово, и потом сдвоит и строит – два раза пройдет из хитрости, чтобы затерять свой след. Скидывается значит сделать прыжок большой с двойки; после делает несколько сметков и ложится.

Кричать по жирам.

Гонять стайно – вместе гонять.

Перёчет собака – собака, которая забегает вперед.

Собака спеет – когда она слышит, что отзывается и подваливается (к борзым).

Собака паратая – называется так быстрота гончей собаки, резвость ее.

О борзых еще не говорено.

Рыщет – идет одна за охотником.

Присворить – привязать к себе собаку.

Высворить – выучить собаку, чтобы она не бросалась под гончих.

Оттопать – вогнать опять в лес, чтоб выгнать на барина.

Лаз – место, на которое предполагал охотник, что заяц выбежит.

Зверь вылез – показался из лесу.

Подóзрить – увидеть зайца в лежащем положении и атукать.

Следы:

Заячий – малик.

Волчий – тропа.

Лисьи – нарыск.

Ездить по белотропу. [В подлиннике: по белой тропу]

” по чернотропу – осенью, когда нет снега.

” по брызгам – при начале весны.

” по насту – когда снег сверху промерзнет.

Садкой заяц – увертливый.

[Деревни

Кочурки и Кочугурки]

Разделения зайца по возрастам:

Матерой – старый.

Настовой – родившийся во время насту.

Прибылой – молодой заяц родившийся <1 нрзб.>

Яровой – родившийся во время ярового посева.

Листопад – родившийся осенью.

—

Сцена на печи.

Выглядывает из-за двери.

– Соцкий!

– Ге!

– То-то ге! Создатель приехал.

– Из чего ж слышно?

- То-то из чего? Из подушевной.
- Ну, так що ж?
- То-то що! курицу слопал да другу просыть. [Слово “просыть” исправлено из другого слова, не поддающегося прочтению.]

–

Обоз едет. Мужик остановился и кричит:

- Сенька!
 - Що?
 - Скажи моей кобыле: тпру.
 - Нерзля.
 - Да що ж нерзля?
 - Кроха у ртю.
 - Положи ее в шапку.
 - Не влизе.
- Встреча мужиков.
- Сват, здорово.
 - Здорово, сват.
 - А что табак-от есть?
 - Есть.
 - Ну еще здорово!
- (Нюхает)
- Да что ж ты, сват, к нам того....
 - Я было того, жена-то таё, я так уж и ну.

–

Загибанья.

[Вдоволь] Вдоль те намотать и сто кораблей тебе...!

–

Слова.

- Чашник – ремень, который втягивают в портки.
- Махотка – горшок, в котором варят кашу.
- Опаска – опояска, кушак.
- Хохлиться – что ты хохлишься.
- Раскуmekать – расчухать. Ты раскуmekай прежде.
- Кутня – род клетки в виде колпака, обтянутой сетью.
- Чепкú – клетка пти«це»ловки, обтянутая сетью.
- Кóчет – петух.
- Кочетиться – петушиться, ходить петухом.
- Индейка – пырка; индеята – пырята.
- Борóк, борки – монисты, состоя«щие» из зернышек пронизок.
- Ерилка – небольшая крестьянская ярмонка в деревне Симбир«ской» губерн«ии».
- Чапоруха – чарка.
- Красоуля – фляжка.
- Глазо <...> – пожирать глазами; визиром взориться на женскую красоту.

Стечь – пропасть, о собаке, вследствие того, что она, чувствуя приближение болезни и смерти, сбегает из дому и пропадает в стороне – стекла; стечка – самая болезнь.

Плеск – хвост у сома, весь из жира.

Скалдырник – человек, который со всего хочет выгоду схватить; плеву с г<...> содрать.

Лебезить – ухаживать за кем-нибудь с небольшою подлостью, чтобы получить что-нибудь от него.

Губина – всё, что подходит под губу, съедобное, всякая овощь, кроме хлеба и мяса.

Семенить – подступать мелким шагом.

Бабич – любящий разговориться и водиться с бабами.

—

Названия карт:

Туз червей, пик червей, король сам-бубен.

—

[Прилагательные]

Чумазый – замарашка.

Чорт в Симбирской «губернии» – шишига.

Площица в Казанской «губернии» – немецкая вошь.

Сгибень – пирог с фаршем, лепешка, загнутая надвое.

Заварное тесто – тесто, прежде замешанное круто, опущенное в горячую воду и потом запеченное.

Софрон – простак. [“простак” написано по слову: простоват]

Строка – подлая муха желтого цвета, кусающая коров под хвостом; муха строчит корову, а корова строчится.

Муха Третьяковского – рыжая с черными полосками, пребывающая неотлучно на г<...>е.

Тимофевна, как репа ядрена.

Назойливой – надоедливой.

Валик – цилиндрическая подушка.

Сивалдай – неуклюжий, грубый мужик. Дворовых мужики называют дармоедами.

—

Комедь.

“Мужик с медведем”.

– А как маленькие ребяташки коров крадут?

– А как бабы парятся?

—

Блюда.

Моня или Няня – желудок, бараний или другой, начиняется кашей гречневой, мозгом, [легким] и [печенкой], ножками.

Сальник – из рубленной печенки, иногда прибавляет «ся» каши и обкладывается взваром.

Желудок свиной начиняется рубленным мясом свиным; кладется много перцу.

Кулебяка – из одного лука и хвоста сомового или плеска, который весь из жиру, которого вбирает «в» себя всего тесто.

Просяные булки – из пшена, сварен «ного» на молоке и потом протертого; к нему прибавляют потом муки; пекут и едят горячими с икрою свежую.

Хи хи

Задняя часть зайца называется тушка.

[Кулеб«яка»] Головизна – пирог с головизной, то есть со всей головой осетра, с хрящем и со щеками и с потрохами; входит и тешка – нижняя часть.

Кулебяка с маленькой белугой в 5 пуд«ов».

Птичьи и звериные крики.

Дергун, коростель дергает, сильно бегаёт в траве; живёт в сырых лугах.

Перепел бьёт.

Турухтан в Казанск. «губ.» [Далее начато: цве«тет»] «род» кулика в траве.

Кулик куликаёт.

Весной, когда понимает турухтан, зоб [Далее начато: цветёт] играет разными цветами.

Ветютин, дикой большой голубь в лесах, кустах; воркует заунывно и глухо.

Дикий гусь большой, и казарá – маленькой; гогочет гусь.

Утка крякает.

Галки говорят; налетевши кучей, говорят вверху меж собой.

Скулить, [В рукописи: Скалить] о собаке: протяжно лаять.

Скучат щенки, когда сука не даёт молока.

Тявкает – отрывистый лай (о шавке).

Писк диких птиц.

Утка нырок

Чирок самец

Сорока щекочет

Филин ўкает

—

Голуби [разделяются] бывают гонные.

Гонные бывают: Чистые и Турманы.

1) Чистые:

Белый с пером значит когда в хвосте одно перо из крайних черное; если же в середине, то – синехвостый; если ж между ними попадетя белое перо, то редохвостый.

Ежели два пера с краю черных – двуперый; ежели более, то вилун; коли черное в правильных – севина. Голубь, имеющий одну сивинку, то голубь с сивинкой; если ж несколько, то сивастый.

Чистые бывают: синие – с темносивыми плечами; бывает он с светлым глазком на каждом перышке серый, темнее [бывает] коноплястый, еще темнее смурый.

Смурый – белопоясый, красивый.

Скобунчик – весь белый, на плече отметина в виде скобки.

Наплекой – у которого одно плечо только серое.

Взлизастой – у которого у оконечности отметинка белая.

[Цвет голубей]

Вишнепокромой – с каймой на крыльях вишнево«ого» цвета.

Белопояс – светлее цвета.

Чагравый – голубь очень темный; сверх указ«анных» отметин имеет отметину на груди.

Пеструшка – сверх пестроты имеет [длинные] черточки белые по перу.

Лысый – у которого черная полоска на лбу.
Великой недостаток, коли «с?» чистой голов^{ой}
2) Турманы все голоноги; бывают красные и черные.
Черные с белыми хвостами называются Сороками.
Глинистые – по цвету.

—

Ловля голубей.
[Чем выгнать]
Здание, нарочно устроенное, называется столбянка: при столбянке – приполки.
Загоняет хозяин в колпаке, халате и туфлях шестом, крадась по-за крышей.
Подымать голубя – пойманной голубь, злобный голубь, с глазами, налитыми кровью, всегда возвращается домой.
Садят в вязки, подшивая крылья иголкой, нового голубя, или в резки, надрезывая крылья.
Увидевши чужака, взгоняют, потом кричат: “перетряхни”, подкидывают – он падает и приглушается.
Скакун – голубь бойкий и большой глазковор.

—

Арзамас гусят.
Гоняют стадами в Арзамас гусей по триста штук.
Гусей откармливают овсом.
Жаровка – [бывшая] пустынь; был прежде монастырь. Торгует кошками. [Купец]
Бывает ярмонка кошья летом.
Купцы из Жаровки рассылают закупа^{ть} кошек комиссионеров по деревням. Торг идет меной: меняют их у крестьян на боровки, пронизки стеклянные и всякие ожерелья. – Нищие слепцы разделяются на 20 кругов и поют во время ярмонки духовные песни. Жаровка Корсунского уезда, Симбирск ^{ой} губернии.
Серая кошка лучше. Чорная, белая и сорока.
Кошечья меха идут в Китай, меняют на чай.
У стародавних помещиков налагается на крестьян кошечья подать в пользу девичьей, по кошке с дому.
Всякой мужик несет серую кошку, из которых потом шьют девкам шубы. –

—

Мужик подстрекает самолюбие:
Вы люди ученые; вам всё известно. – Вашему здоровью всё известно.

—

Вещи.
Рубаха с косым воротом.
Под мышкой ластовка иного цвета.
Портянки – летние онучи.
Дерюга – грубое рядно на мешки, дерущее, шероховатое.

Драч, терпуг, подпилок – три постепенности напильников. Драч – жесткая нарубка бугорками, точками; прочие – чорточками.

Сборник – род скуфейки на голове, на которой повязывают потом платок. Утром баба посиживает пока в сборнике.

Бук – большая кадь, в которую кладут белье.

Бучить – тереть, бить белье в мойках.

Отбучить – отдубасить, прибить кого.

Зря – так, как-нибудь: он Это сделал зря, не подумавши.

Кóлоть – время, когда земля схватывается морозом без снега, становится замерзнувшею грудю.

Калеть – твердеть, жесткнуть от мороза.

Шумáркать – шуметь, пошаливать, шевелиться.

Рубаха из ксандрейки – краен^{ой} китайки.

Франт <?> <1 нрзб.> и перстнях на руке.

Бархóтка на шляпе.

Гуляфная вода – розовая вода, употребляемая старыми барынями, вместо одеколона, для умыванья рук.

Охальник – сквернослов.

Охальничать – сквернословить.

Жагрá – шапка, нагоревшая на светильне.

Щемило – человек прижимающий.

—

О родствах.

Невестки: двух братьев жёны, между собою невестки. Сводные.

Тпруко́нюшка – зов коров, от: тпрука коняшка – звать лошадь, отъехать прочь. Шíня.

Свинью – Аксютка. Кса – отогнать.

[Звать] Отогнать баранов – тря.

Отгонять козла – цыба.

Звать гусей: т́га, т́га.

Названья коров: седáушка, пестра́ушка, бурёнушка, красáушка, белянушка, черна́ушка.

Отгонять птицу мелку, приспугивать: шиш, шиш.

Мартын – водяная птица, питающаяся рыбою, которую ловит не с налету, как рыболов, а у берегов, величиною с утку; цвет белый с черной головой, красным носом и ногами.

Баклан больше мартына, пестрый, как и мартын, с небольшим носом; ловит рыбу, пlying целым флотом; гонит ее, крича и махая крыльями, к самому берегу; у берегу окружает ее полукругом и ныряя начинает хватать ее.

Месяц Сентябрь и начало Октября.

Закупки наезжих купцов и закупщиков бывают осенью, после уборки хлеба. Первая закупка произведений, потребляемых на фабрики и заведения в губернии.

1. Зола гречневая на поташный завод продается по десятина^м; выгодна для покупателя потому, что он знает, сколько выйдет, а продавец не знает. Зная это, помещик продает в золе уже сженой. Мужик или заводчик и тут надует, покупая тулаем, т. е. без меры и весу, а просто кучей; дороже двух рублей десятина не продается. Покупка производится закупщиками, ибо все поташенные заводы производятся в Симбир^{ской} губернии крестьянами.

2. Семя конопляное закупается всё крестьянами на масло. Четверти высшая цена 11 рублей, а дешевле 8 р. не бывает. Конопляная избышка называется колобом, употребляется

для корму скота, лошадей и коров (колобан – хлеб формы четвероугольной, из пшенишной муки); (фабрика: [состоит] [между] 2 дубовые бруса или 2 щеки составляют толк). Семя поджаренное смолотое [и обжаренное] кладется в кошель; клин забивается стулом.

3. Пенька [пудами] на собственные канатные заводы, производимые крестьянами и мещанами в городах и по пристаням; продается пудами: не больше 21/2 и не меньше рубля.

Мочка пеньки лучшая – чувашская. Мочат ее чуваша не так, как мы: мочат зимою; роют для этого прудки в родниках в незамерзающей воде и расстилают потом на снегу; от того полотно всегда белее, а пеньку всю зиму до весны расставляют на кольях тына у коноплянников, чтобы обсушилась со всех сторон.

4. Посконь – мужской конопель. Вся употребляется на собственные полотна.

5. [В подлиннике ошибочно повторена цифра: 4 и далее нумерация идет с ошибочным счетом (меньше на 1).] Мак. За маком приезжают арзамасские купцы, где главные маковые маслобойни; прод. ается пудами от 4 до 3 рубл. пуд. Весь мак идет на маслобойни в Арзамас; оттуда всё масло идет в Москву.

6. Орехи. Когда хороший урожай, обкладывается всякая баба принести назначенную меру. Всё в Арзамас. Пуд от 5 до 4-х.

7. Репа продается [десятинами] по саженьям в поле крестьянам, которые уже собирают, от 2 р. до 70 копеек.

Хлебная продажа.

Около Генваря месяца.

Закупщики все иногородные купцы.

Купцы, приехавшие на пристань, снимают прежде мельницы, потом закупают хлеб, заставляя доставлять его к себе на мельницы.

Помещики запрашивают огромную цену, а купцы, зная хорошо характер каждого помещика, и сколько у него хлеба, и какого достоинства хлеб, и когда ему сроки в опекунский совет, соображая с этим, дают ему цены. В разъездах купцов и в запрашиваниях со стороны помещиков проходит всё время до [Сентября] Генваря.

Нанимая мельницу, купец нанимает суда, и потому сими обстоятельствами бывает тоже принужден приступить к сделке, ибо суда нанимаются на срок. В Генваре месяце утверждаются цены, и начинаются поставки на мельницы. Мельницы мукомольные? и большие по Свияге, потом Барышу, по Сызране, по Черемшану, по Майне.

Пристань важная Промзино: из нее хлеб в один год доходит до Петербурга.

По смолотии хлеб кладется бунтами в мешках на подобие ядер.

Как весна, обкалывают лед около судов, и суда называются суряками. Обколовши, начинают грузить суда и стараются их приготовить, чтобы они вместе со льдом вышли в Волгу. Грузка есть праздник бурлаков; задатки, начинают разгуливать и праздничать, прощаются и расстаются с женами, которые приходят в лентах, разряженные подареньем любовников и супругов. Тут же весенние песни и гульба на пристани между хлебами.

Обыкновенно идут, несутся нарочно с плывущими льдами до Нижнего. В Мае уже бывают в Нижнем, выехав от 15 Апреля; скорое путешествие зависит от большого разлива. В начале Июня уже бывают в Рыбинске невзгодья на пути: мели, карши.

Мука [Перед этим было начато: Нагрузке судов мукой] в мешках, овес в куле кладется сверху, ибо боится подмочки; крупа тоже в кулях; солод (зерно, пустившее росток) также в куле; пшеница и горох сыплются прямо. Нагрузкой занимаются особые наемщики с крючками на веревке, которыми подымают мешки и кули и взваливают на спину; иногда подымают до 9 пудов, при бранях, криках и понуканьях. Бурлаки же в это время гуляют с лентами за шляпой; бабы плетут хороводы. Девки все высокорослы и стройны. (Горох идет на флот – морякам.)

—

Какие продукты и через какие пристани идут в Петербург и какие в Москву?

Сало – приезжают московские купцы, но закупают на рынках, куда подвозят продавцы, рубл. 10 и 11 пуд сырьем; закупивши, топят его в салотопнях; топленое складывается в бочки, и весною грузится на суды и идет в Петербург. Сырец – нетопленое сало.

—

Рыбные ловли.

Нерет – род верши с сетью, банда.

Крылена – верша с крылом, перегороджающая небольшую речку.

Невод – самой боль^шой.

Волокуша – меньше, тоже с матней.

Бредень – в два человека, без матни.

Недотка – тканая сеть, очень мелкая, закидывается как бредень.

Сак – на палке, вроде ложки.

Блесна – блестящая метал^лическая рыбка, с крючком в пасти на веревке за лодкой. Зимой опускают ее в прорубь, встряхивая. Плеснить – ловить таким образом.

Уженье рыбы, удить. Уда состоит: из крючка, грузила, поплавка; удилище – дерево, леса – шнур волосяной.

Жерлица – большая уда на веревке без удилища; закидывается и остав^ляется без ловца.

Рачня – для ловли раков; состоит из обруча, натянутого сетью с грузилом в хвосте; опускается на веревке в воду с куском мяса и оставляется так. Раки, наевшись, там и остаются.

Ловля снастью – через реку протягивается веревка с крючками, вся в крючках, и поплавком; подъезжающий на лодке узнает и вытаскивает веревку, отцепляя с крючков рыбу. Так ловится вся красная рыба: осетр, белуга, стерлядь, шип (середня между осет^ром и стерлядью), севрюга.

Стерлядь мерная.

Ловля острогой – выезжают с лодкой ночью, к носу лодки укреплен коза, железная жаровня, величиной в большую тарелку, в ней раскладывают огонь. Кладут смольё, сосновый корень, расколотый в щепу. Жаровня освещает дно реки и показывает рыбу. На лодке трое: один у огня, другой гребет веслом, третий бьет острогой, – острога род граблей с шестью и более зубьев крючковатых – опускает в воду тихо и потом бьет вдруг. Нужно метить в голову, чтобы попасть в хвост. Строжить – ловить острогой. Эта ловля всегда осенняя, Сентябрь.

Ловля на дух. Рыба соскучивает в продолжение зимы находится вечно под льдом, ей душно; тогда в Феврале месяце подрубают лед с берегов, и она несметными кучами подходит к берегам; ее берут просто саками. Это бывает в небольших речках, озерах и прудах.

—

Предмет ярманки Нижегородской.

Железа:

Листовое по 25 листов в тюке. Яковл^{ев}ского зав^ода – лучшее.

Полосное.

Шинное.

Резное, железные полосы.

Прутовое.

Котельное и полукотельное.

Томленка – сталь; от слова томить, ибо железо кладется в четырехугольные глиняные ящики, где, соединясь с углем, железо превращается в сталь. Действие – томление. Сталь остается так на огне по две недели.

Брусовое.

Ряд железный – две версты.

—

Бухарцы привозят: шали, халаты, армячину, сушеные фрукты: урюк, абрикос, али-бухара, род слив, манна, нуга из фисташек, шептала, – сушеные персики. Петербургские купцы навозят много индиго.

Из Казани идет сафьян, большим количеством выделяемый татарами; меняют его на индиго. Индиго идет на бабьи сарафаны из крашенины, которые, впрочем, бывают также из кумачу, красной китайки, из «1 нрзб.»

Из Грузии идет большим количеством красная бумага, в мотках привозят. Армяне привозят кизлярскую водку и рыбу шамаю.

—

Ловли отдаются помещиками прибрежных земель на откуп рыбакам-крестьянам, большею частью составляющим компанию. Всё лето производится ими ловля. Живут в шалашах. Вылавливая рыбу, пускают в одно озеро, где она остается до зимы; потом замораживают ее и продают.

—

Во время бала наследнику втесался туда француз Гибан. Г«осударь» насл«едник», желая пробраться вперед из тесноты, взял слегка его под бока, прося учтиво позволить пройти ему. Гибан присел и сделал такую смешную фигуру, что н«аследник» захохотал и спросил его: “Отчего вы присели? Вы, верно, думали, что я хочу что-нибудь с вами сделать?” – “Я, ваше императорское в«ысочество», [думал] принял вас за губернатора и оттого присел, потому что губернатор всегда имеет привычку меня щекотать”. – Н«аследник» засмеялся еще пуще. Гибан засмеялся и, [сам] что любопытнее, [всего] сам губернатор Хомутов, который тут же присутствовал, засмеялся.

—

Слова.

Курмыш – место в деревне, [врозь] в сторону от улицы. До соб«ора».

Коляска – трясучка.

Комолая. Безрогая корова, комолая.

Мозгнуть – когда в жидкости оказывается гнилое брожение.

Мозглый – загнившая жидкость.

Промозглая – совершенно прогнившая.

Трупёрда – толстая, ж«...»астая.

В Симбирской губернии попов называют: дурья порода.

Хлебопашество.

Начинают с 15 Апреля. Ожидают, чтобы земля прочахла, т. е. чтобы просохла и не слипалась в грязь. Начинают пахать сохой в одну лошадь. Прежде всего начинают сеять овес, горох и мак, обождав дни два, чтобы земля проветрилась. Для гороха и маку еще прежде, т. е. с осени, раз вспахивают.

Первый раз вспахать называют вспарить – врезавают глубже, чем во второй.

После овса вспаривают землю для пшеницы и ячменя, если не успели осенью, и потом во второй раз вспахивают в начале Мая; называется засеять: семена засеял. Бывают уже известные севцы, которые так умеют засеять, что рядов совсем незаметно. Хорошие всходы – коли взошло всё ровно; всходы осеклись, остановились в росте; затонели – когда от бездождья листочки становятся тонки; жохнуть, пожохло, когда еще более от бездождья посохло.

Стебли хорошо разгрозились, когда взошли гроздями, в несколько стеблей; [Далее начато: когда те взошли] в однобылку, когда от одного зерна однобылый стебель. Всходы укрыли землю – когда всё позеленело и не видно земли. Всходы заострились – когда от бездождья верхушки потонели и подсохли. На борозду пробилло – когда дождем смочило во всю глубину борозды.

Рожь, ячмень, пшеница колосятся, когда из трубки показывается колос.

Овес мечется, а не колосится.

Хлеб пошел в трубку, когда является колосовая трубка.

Через-зерница, когда в одном месте есть зерно, а в другом пусто; мелкоколосый и крупноколосый.

Завязалась пяточка – сначала образуется род молочка, когда снизу шелуха начинает затвердевать.

В половину налила рожь, когда образуется половина зерна.

Просо не колосится, а кистится. Для проса пашут с осени; сеют его в одно время с пшеницею.

Хлеб свернуло, когда хлеб поспел преждевременно от сильного жара.

Озимой может быть только [овес] рожь и пшеница, иногда ячмень. Озимой лучше ярового: тяжелее весом и больше зерном.

[Порчи хлеба]

Головня в овсе, исключительно когда зерно всё почернеет и рассыпается в пыль; бывает от дождей и слишком тучной почвы.

Рожки или спорынья во ржи, когда зерно превращается тоже в черный нарост.

В просе, пшенице тоже головня.

Просо брунеет, когда начинает краснеть.

—

[Уборка]

Рожь, овес, пшеницу и ячмень жнут; гречиху косят; лен и конопель берут.

Жнут бабы и мужики, коли хлеб взошел рано; коли же поздно, то одни бабы, ибо мужики заняты вспахиваньем под озимой.

Хлебы травны, когда весной от дождя взойдет много травы и предстоит от того много полотья.

Козлец, полынь, песика задавила хлеб, когда эти травы разрастаются сильно в дождливое лето.

Зерно бывает дуплястое, когда от дождей его налило сильно и потам жаром свернуло так, что в середине его остается небольшая пустота; тощее, толстокорое, когда [кожа] верх-

няя оболочка толста; бывает на черноземе; на песчаной земле бывает всегда тонкокорое. Хлеб [бывает] от тонкокорого и белее, и лучше, и более муки, меньше отрубей.

Сжавши, складывают снопы.

Сноп состоит из гузовья (от гузно) и пояса, которым связывают.

Разные роды складки:

Крестами в 25 снопов, копнами.

Боровками – невысокая форма, сноп к снопу, гузовья закрывают колосьями.

Стоянками – [ставятся] гузовьями книзу, стоймя: тот и другой род лучше в хорошее время.

Овес кладут, коли сух, тот же час в скирды; в скирде сто снопов, сколько можно взять на воз.

В гумнах [всегда] складывают кладами, в двести телег и более.

Хлеб – складывать в клады, а сено – метать стог.

Шиш – копны вместе, конусом вверх.

Осто́жье – шиш с жердяк^и, на который мечется сено, и составляется стог.

Валы валять – соединять ряды скошенной травы, несколько рядов в один вал.

Копнить сено – из валов составлять потом кучи.

Возилки – род воза без колес: одна перекладина, соединяющая две хворостины неохмыстанные, с листьями, которые служат оглоблями с комлевой стороны: [служат с отрубленных концов оглоблями] сено накладывается на них и увязывается бичевкою.

Клады хлебные и стоги – сверху [Далее начато: прикр^ываются] укрываются соломой, сверх которой кладутся переметины – две хворостины, связанные верхушка <ми> и перекинутые – одна на одну, другая на другую, противоположную, сторону клады.

Сено бывает: лесное, степное и пойменное; оно бывает крупное и мелкое.

—

Блюда.

Рассольник – пирог с курицей, гречневой кашей, в начинку подливается рассол. Яйца рубленные.

Лепешки с припёкой – припёка бывает с творогом, с маком, с луком.

Сóчни – род клецек, круглые; в маковом молоке варятся.

Левáшни – пирожное, вздутое из теста и с вареньем внутри; пекётся на маковом молоке; имеет форму треугольной шляпы.

Калинник – пирог с калиной.

Круглой пирог – с яйцами, грибами; пирог с груздями.

Пряженцы – маленькие пирожки с мясом и луком; подается к ним суп или бульон.

—

Сосуды.

Бочка сороковая.

Пересек – бочка, разделенная надвое, ушат.

Лагúн – форма ведра с крышкой.

Жбан – сосуд узкий кверху, с рыльцем, – для квасу.

Лады – доски, из которых состоит бочка.

Слаживать бочку – делать бочку.

Зауто́рить – делать выемку для вставки дна.

Ставень – круглый ящик, деревянный, точеный, с крышкой пополам вроде табакерки; кладут масло, мед.

Побратима – шарообразный сосуд деревянный, с узким горлом; кладут мед, варенья.

Доскәнец – деревянный маленький сосуд, величиной в табакерку, но без стоячих боков, круглые, часто <?> встречаются со стулом для колец, ожерельев и прочего.

Коробья – тонкая посуда из гнутого дерева; шьется дерелыком.

Лукошко – из такого же дерева, круглое, для [Далее начато: зер<нового>] пересыпки зернов<ого> хлеба.

Кузов – кубом из березы, [из березовой кор<ы>] для грибов и проч.

Бурак – из берестовой тоже коры, длинной цилиндр с крышкой, во внутрь входящей, для икры и проч.

—

Сушили – верхний этаж над амбарами, ледниками и проч., где лежит [где висят] пух, окорока, рыба-высушенная, овчины, кожи разные, сыромятные, крылья гусиные, балыки, мед, крупа мелкая, орехи, холст, сукна.

Копилка – строенье, где коптится ветчина; маленькое, обыкновенно в стороне, в саду.

Мыкальник – тоже из осинового дерева, овальная большая коробка, где бабы кладут [из осинового дерева, где кладут] веретена, мочки, мыканные из льну.

Загорода – место, загороженное кругом; пригорода – пригороженное к чему-нибудь.

Коровник – коровий загон.

Клетухи – хлев.

Погреб – яма, погребница – строение над ней.

Снавра – брусочек, вгоняемый впоперек досок для их связи; снаврить.

Расхлебенить – раскрыть настежь, распахнуть:

Сидит баба на юру,

Расхлебенивши <1>.

Плетень – вбиваются в землю колья, на четверть один от другого, и заплетаются хвостом.

Городьба – жердями вбиваются колья по два вместе, на расстоянии 4 аршин на полтора сажени; потом впоперек кладут жерди, расстоянья на пол-аршину между ними, привязываясь ивовыми прутьями.

Тын – из плах, то есть расколотого дерева, стоймя, вверху расцепливается и вгоняется в расцеп планка, служащая связью.

Частокол имеет такое же основание, как городьба, но жерди переплетаются стоймя очищенными от сучков ровными колями; употребляется у попов в огородах, у помещиков в садах и загородах.

Капуст<т>ник – огород, засеянный капустой.

—

Выражения.

Муха-громотуха – синяя муха большая, шумящая по стеклам окон.

В Симбирске называли одного немца Тараканьими мощами.

Шастанный овес – лучший; шастать, шастанье – очищение овса от шелухи при пересыпании.

—

Торговля.

Из Симбирской губернии вывозится много деревянной посуды в Оренбургску^ю, где меняют на хлеб, т. е. сколько насыплет зерна в чашку, то и цена чашке. Отправляется тоже много оконниц со стеклами. Туда же вывозится преимущественно из лесных уездов Курмышского и Алаторского, где много лесов, по реке Суре и знаменитый лес корабельный.

—

Сошник — род заступа для копания земли, с острием на конце; употреб^{ляется}, когда земля становится твердой.

Вилки для кидания хлеба; подавать снопы вилами — о двух зубьях; вилы для сена — о трех зубьях, растопыренных; шест длиннее гораздо.

Кляч — палка, за которую влекут сеть, тянут невод.

Ступни — род туфлей из лыка, которые надевает мужик, слезая с полатей, наскоро; из лыка, как и лапти.

Шубник — короткий, с косым воротом и с тальей.

Полушубок — не длиннее куртки; тулуп широкой и длинной.

Егоза — вертлявая, не сидящая на месте; оттуда: егозить — вертеться, не посидеть.

Мозгляк — протухлый.

Сверезий — здоровый.

Кукан — привязь, шипок с веревкой, на который нанизывается пойманная рыба. Держать на кукане — держать кого на привязи.

По^рхлица — на мельнице железо, в которое вделывается камень, быстро движущийся на веретене, порхающий.

Сосун^ок — жеребенок, который сосет еще мать; потом он годовик, потом двух-годовик, потом лонша^к — трехлетний.

Отжиг — ухватка, образец, манер. У нас другой отжиг — у нас другой ман^{ер}.

Отскочиха — в стороне, далеко. Он живет на отскочихе.

Чохом — гуртом, разом.

—

Рыло, хрюкало, рождество.

Съездил его в рождество.

Трафной — гадкой, которого не едят.

—

На пристанях по Суре народ побогаче и веселится по воскресным дням щегольски; старики сидят на завалинах у изб.

—

Камни в Симбирской губернии.

Песчанник употребляется на жернова; песок, связанный кремнистым цементом. Песчанник сланцеватой, ведомый только Петру Михал^{ычу}, плитами, толщиной пальца в три, аршина в полтора квадрата.

Все Жигулевские горы состоят из известняка белого и палевого цвета, оба годны для строений, первый крепче. Испытать, как выдерживает мороз.

Смолистый сланец – горючее вещество; находится в большом изобилии в Симбирской губернии, протяжением почти на 300 верст. Много дает пламени, жару не столько и потому годен на освещение; во Франции сделано уже применение его к сему предмету.

—

Донник – растение из трифолиум; бывает в рост человека; душистое, с беленькими, маленькими цветочками; кладется в табак. В старину вязалось в пучки и вешалось в нужники для запаха.

В старинных домах, возле самого дому, был травник из разных душистых [трав] растений: калуфер, заря, мята; в троицын день вязались из них пучки, с которыми входили в церковь Плаканье над ними называется: плакать на листу.

—

Крестьянские ремесла:

Вязанья поясов.

Вязанья сетей.

Вязанья чулок.

Плетение лаптей.

Плетение кузов.

” ступней.

” шелковых поясов.

Валяют войлока.

” кошма, большой войлок для устилок полов, возов.

Вáленки – войлочные башмаки.

Тканье холста.

” сукна сермяжного.

” мешковин, грубого полотна на мешки.

” парусины.

” полосушки, холстяной полосатой материи из крашенных ниток.

” сит и решет – ситы всегда волосянные, а решеты – из лыка.

” рогож, цыновок, куля, всё из мочал.

—

Мужички:

Маленкин,

Фыров,

Удалов,

Милушкин,

Шатин,

Брюханов,

Рыжев.

Кабаки:

Зацепа,

Кружало,

Навозной,
Агашка,
Московской.

—

Чапыжник — мелкой, кривой, дрянной лес, кустами поросший от корней, объединенный скотом.

Слом — дерево, сломанное бурей.

Выворот — вывороченное с корнем.

Гуменник, гумно, кладенник — где складывается хлеб кладями.

Лунь — птица хищная, вся белая; говорится: белый, как лунь; породы коршунов; их меньше, но больше ястреба. Ноги и нос желтые; [Далее начато: хватает] полет плавен, плавнее ястреба; почти не движет крыльями и, смотря [пристально] с вышины [Между строк ранее было записано: сыромоло<т>] в траву, хватает полевых мышей и полевых степных зверьков. Говорят: сова летит, а лунь плывет — когда учат маленьких детей производить движение руками.

Шебарской — малой дерзкой, забияка.

Комель — толстый конец дерева.

Лес комлевой — хороший, толстый, а лес вершинник — тонкий, верхний сруб.

Мурысь — самая тихая печаль (?).

—

Сушка хлеба производится в:

Овинах — большой, крестьянский хлев называется овинный;

Ригах — господской называється рижный.

Сыромолот — смолотый сырым.

На шишах сушат в иных местах мужики, повесивши снопы колосьем к низу; в сарае под ними роют яму, где раскладывают огонь, а над ним отверстие в крыше для проходу дыму. Весьма часто хлеб загорается.

—

Торговля.

Прасол — мужик, торгующий всем, не определяя себе рода торговли; не пропускает ничего и почти во всем знаток; отсюда прасолить.

—

Запили саратовцы на радостях

Застали мужика <2>.

—

Дягили.

Борщовик — с широкими зубчатыми листьями.

Козлец.

Коровка – стебель гладкой, толстой, походит на зорю, лист большой; белая кашка, растет в лесах.

Шкерда – стебель толстый; лист длинной, большой продолговатой формы; цвет как у репейника, шарик из игольчатых лепестков желтого цвета, щеткой; водится в черных лесах, вкуснее всех прочих.

Катовики – стебель тонее шкерды, цветок имеет скатанную форму, как шарик; желтого цвета, в лесах.

Дикая редька *Bunias orientalis* – листья продолговатые; острый цветок, самая маленькая звездочка желтого цвета; по полям, приятного вкуса.

Песика, вкус репы.

—

Растения, употребляемые в кухне:

Сныдь – растение безвкусное, толкут и кладут его в ботвинью.

—

Микитки, хватить кулаком под микитки – под ребра.

Салазки своротить – своротить челюсть нижнюю.

Трущоба – лесное место с оврагами, непроходимое.

Пикоть – чаща лесная из кустарников.

Кабел – пень, вырытый с корнем.

Старица – сосна, вся проникнутая смолой, потерявшая все ветви свои и только на верхушке сохранившая; старое русло реки.

Проток – небольшая речка, соединяющая два озера.

Колотовка – мельница маленькая, которая шумит и стучит; старуха небольшая, крикливая и бранчивая.

Вереск [В рукописи: Верест] – жесткое растение полу-кустами, вечно зеленеющее.

Егиса – с маленьким цветом; растут по песку, в сосновых лесах.

—

Красик – красавец, народн.

Середовой – человек средних лет.

Вилок – капуста, свернутая в головку.

Кочарник – место, покрытое кочками.

Лога – узкая долина.

Места потные – сырые места.

Шуры-муры – когда парень волочится за девкою, говорят: у них с нею шуры-муры.

Шить: тачать, сшивать два куска вместе; когда клин вшивается, называется: прислонить, сослонить два клина.

Строка – шов верхний; строчить.

Кантик – проймах(?)

Пройма.

—

Приметы дурного управителя.

Василий Сергеевич строг при сборе холстов и яиц; строго взыскивает, чтобы баба принесла положенный кузов грибов и проч.

Всегда плохой управитель подозревает, что покушаются на его жизнь, и боится, чтоб его не убили.

Бывает покровительствуем барыней, потому что строг по ее части, то есть смотрит за приносом ягод; знает хорошо, во сколько пасм талька, и сколько нужно пасм на постав (постав – мера аршин в 25); накладывается на бабу в год два постава. Зимой баба прядет и опрядывает тальки, а летом ткет полосушки.

Зимой собираются бабы в чью-нибудь «избу» вместе прясть. Это называется супрядки, у девок – посиделки.

Девки обкладываются сборам грибов, ягод.

—

Промыслы разных губерний. Из Ярославской губернии множество развозят по всей России грибов, из Москвы также. [Далее, на пустой странице, над рисунком башенки, запись: Фантастич«еский» «?» Обелиск]

—

«Здесь – рисунок Гоголя.»

—

Обычаи.

В воскресный день дворян после обедни приходит с поздравленьем к барам, пробирается обыкновенно через девичью; более [Далее начато: обык«новенно»] делают визиты те, которые уже почему-либо отличены и пользуются за старость и старую службу вниманием, – в праздники большие, в Троицын день.

—

Праз«дники».

Большой самый праздник – Свет«лое» воскре«сенье», не работают целую неделю.

Троицын день и Семик не работают 3 дни. Заплетают венки, поют песни; хороводный праздник оканчивается бросаньем венков в реку.

Хороводы начинаются с начала весны и всякое воскресение продолжаются; оканчиваются Петровым днем. С этих пор время называется деловую порою или страдою, от слова страдать от труда.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.